



17663

kat. komp.

I

Mag. St. Dr.

P

iura Konstantyna

1. Siglowickiego Wojewoda: Przekia pokroju  
i obumien powód Stawy niezwykłej  
Karania pogrzebowe. 60

RANCO. et VITAE

Palen. 4.

125.



*[Faint, illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]*



R Z E K A  
P O K O I V

Y  
STRUMIEN POWODZ SŁAWY NIOSĄCY.

To jest:

Kazanie ná Pogrzebie  
WIELMOZNEY IEYMOSCI PANIEY  
KONSTANCYEY  
Z LVBOMIRZA  
CZARNKOWSKIEY  
Miedzyrzeckiey, Pyzdrowskiey, &c.  
STAROSCINEY.

Miane: w Kościele Czarnkowskim,  
Przez: X. WOYCIECHA PIGLÓWSKIEGO  
Kanoniká Poznáńskiego, Waleckiego,  
Proboszczá, 1. Océbr: 1646.

•(•)•

W Poznaniu, Drukowano, v Woyciechá Regulusá.



RAEKA  
POKOLIV

STAWIENIOWO DZIELAWY MIOSAGY

Kaxioie na Pogrzebie

KONSTANCYEY

BIBLIOTHIMY



CZARNKOWSKIEY

1766 I



JASNIE WIELMOZNEMU PANU,

IEGO MOŚCI PANU

STANISŁAWOWI

HRABI NA WISNICZU

LVBOMIRSKIEMU

WOIEWODZIE KRAKOWSKIE-

MU, ZATORSKIEMU, DOBCZYCKIEMU,

NIEPOŁOMSKIEMU, SPISKIEMU &c. &c.

STAROSCIE.

Pánu á Pánu Miłościwemu.

**N**IE tak przy żałobnych Bábilonńskich Rzekách, u-  
tráconego Syonu reminiscencia, tzy kiedyś, vlu-  
bionemu od Boga narodowi toczyła; iako przy szero-  
ko-dziedziczne Czárnkowskie pola oblewájącey Noteśi,  
ptákac przyszło nie dawnym czássem, Wielkopolskim kráio-  
nászym, gdy wzięty ex finu W. M. M. Pána zgubiwszy kley-  
not, oraz białosnieżne I. M. P. Stárosty Miedzyrzeckie-  
go Fásce, w brudna obleczone żałobę vórzwały. Cieszyliśmy  
się, gdy spuszczone tak wielkiego promyku SRZENIAWSKIEY  
wody spadała do nas ochłoda: teraz versa est in luctū citha-  
ra nostra, tym żałóśnicy, iż ledwie coś weselem swoim wszy-  
tkich tutecznych obywatelów ożywiwszy, niespodziewanie  
z oczu ludzkich umkniona, znowu w niewiadome západa  
poniki. Aleć rozumiem, że iako wszystkie Rzeki, tam się



schodza z kad biora principium; tak y tá niebieskich oby-  
wátelów práwnuczka y prápráwnuczka wrocié sie do swo-  
ich musiátá, y miedzy naydroższymi, posámym Bogu zá-  
siadšy IACINTAMI, oraz tešz, w te z ktorých poszta, o-  
brociátá sie KOSTKI Možeć I. M. P. Stárosta Miedzyrzeczki  
z tego sie cieszyé, iż post sera fata miéć będzie sponšam or-  
natam monilibus virtutú, w niebie; iednak iż tak prędko,  
takowa Rzeki tey, kráiom tutecznym y iemu, vptynęta A-  
bundantia, nie bez žalu zostawa, bo iásna w domu swoim  
strátę y žatobę widzi. A to y námnie tá fors lacrymarum  
cecidit, abym pokazat iáko žal terážnieyszý legomošci, ná  
wielkim zášádony fundámencie. ktorý aby istotna deter-  
gatur poćiecha, musiáté mad ipla W. M. M. Pána, recur-  
rere flumina: boć tá zabrudzona terážnieyszým ptáčzem  
Tuwálnia, nie može lauari tylko sama W. M. M. Pána Oy-  
comska táška. A ieželi tá Rzeká pokoiu, pokoy w tak cie-  
szkim zámiešaniu, W. M. M. Pánu przyniešie, tedyé y ia  
tranquillum & securum portum sortiar, gdy przez mié-  
ná žatobnym pogrzebu tego Akcie wystawiona, znaydzie  
požadány brzeg w ręku W. M. M. P. O to proszę, aby gdy  
demortuum pignus W. M. M. Pána, rediuuum ná karcie  
niošę, sam-em miedzy żywe stugi W. M. M. Pána wpisány  
zostat. Ktoremu moię terážnieyszý práca cále oddáiac,  
oddáie oraz powolne, y káptáńskie postugi. Z Ciázymiá  
12. Octobr. 1646.

WM: M. Pána,

Sługa vnižony,

Woyciech Pigowski, K. P. P. W.



Lætamini cum Hierusalem, qui lugetis super eam; quia hæc dicit Dominus: Ecce ego declinabo super eam fluium pacis, & torrentem inundantem gloriam gentium, quam lugetis. *Isaie 66. v. 12.*

Wesel cie sie z Hierozolina / Ktorzy nád nia pláče /  
cie; bo mowi Pan: Oto ia obroce pod mury iey rze /  
ke pokoiu / y strumien / stawa narodow plynacy /  
Ktozey pozrywac bedziecie. *V Isaiaszá w Rozdziale 66.*

w. 12.

**N**Je zdrosznie powiedzial / Kto Rzeczypospolite / Mikro-  
kosmem abo malym swiatem nazwal / Sluchacze przeza-  
cni: *Genesis 1.* Stworzyl Bog ziemie; Mowi tere S.  
o niey terra autem erat inanis & vacua, ziemia byla pusta y pozde-  
ru zadnego nie miala; tez wswyctich Rzeczypospoliteych / initia.  
Quæ modò tecta vides, olim deserta fuere mowi stary Euander  
Aeneaszowi Trojanstiemu y Poesy. Ila do Rzeczypospolitey na-  
sey / perwna rzecz / ze syluestribus horrida dumis, poczateki swo-  
ie wziela in spinis tribulisq; deserti; a tam / Kedy teras Pravo /  
Polityki / y wsektiey kultury / z lasti milego Boga zaklada Capi-  
tolia, strasznych y dzikich zwierzat lozyska / wstrec ludzkiey nacia-  
rze czyniely. Poprostru Polska od polarzaczona / iakoby znae da-  
iac / ze poczatek swoy / od proznych pol / y lasow zabrawszy byla  
inanis & vacua, byla prozna byla nie pozorna. Ozdabia Bog zie-  
mie / w drzewa; w zwierzeta / w rozmaite wuentia y frukty / ale  
nawiecey zdobi ia Kajem / Plantauerat autem, Dominus Deus, Gen: 2.  
Paradisum voluptatis, a principio, Zaszczepil Bog Kay rosko-  
sny na poczateku: Toz sie w kazdey Rzeczypospolitey dzieie.  
Wprzod sie drzewa zlawiia; owe o ktorzych wzdrowiony niegdy

Boet: in  
vtopia.

Aeneid: 8.

Judicium  
8.



od Zbawiciela ślepy video homines tanquam arbores, widzę lu-  
 dzie/ nakłak drzew: toż dopiero wkszuia się na tych drzewach  
 fructus honoris, & honestatis, owoce stawy czci y godności/ aż  
 też następnie distinctio statuum; niższe Conditie/ iako pospolite  
 drzewa/ niżey zostawia się zaśczenia się osobny stanu Szlache-  
 ckiego Ray/ w którym/ osobliwie/ y drzewa/ y frukty/ niepo-  
 spolite plancom od siebie pochodzącym efekty komunikują.  
 To stanowi słacheckiemu w Rzymie przyznawał stary kiedys  
 Tertulian: Dum nobilitatem Romanam considero, virorem  
 possibilis iucunditatis deosculor, gdy się stanowi słacheckiemu  
 Rzymstiemu przypatruie/ zieloność pomysłney ozdoby uznaz-  
 wam. Mowiac do Polski naszey; przy pospolitych drzewach/  
 chwala Bogu y na Raku nam nieschodzi. Były osobliwe drzewa w  
 Raku/ bo vitæ; y scientiæ boni & mali: żywota; y biegłości/  
 albo między złym y dobrym rozeznania; sa y tu: Mimo staroda-  
 wne/ na victoriała trophæa wyrobione Tieczule. za szeregula  
 niebieskiej lasli opatrności/ mamy nad wszystkie Cedry Liban-  
 skie/ słachernieysze Abietes, z których spoione Łodzi/ nie iako Ne-  
 gonantow owych/ basliwie vellus aureū, ale prawdziwie mądzo-  
 ści/ rostropności/ życliwej Oyczyźnie a zdrowey porady/ mer-  
 cimoniorum prowadzac genera, iako Naues infitorum de ton-  
 gè portantes panem suum, płyną nie mylnym doniesmiertelno-  
 ści gosćincem; ślad niechybny po sobie czasom zostawiac poro-  
 minym/ aby wiedziały viam Navis in medio mari, y ktoredy Iter  
 est superis sapremi ad tecta tonantis Cælicolumq; domos. Były  
 w Raku zwierzęta/ ptastwo/ kwiecie; iest y tu to wszystko. Sa by-  
 stro starwe goniacy Lamparci; sa swobodni Gryffowie; sa ze zło-  
 tych pol/ ale nad wszystko zloto drojsza wkszuiający głowę Zubrzy/  
 nie trudno o Łwy/ Tiedzwiedzie/ y dzikie Wieprze/ wice y Orly/  
 Łabędzie/ y dawne przelatywaia Jastrzębce. Obaczyś Lilię/ y za-  
 pach dzielności swey daleko rzucające Roże: Rzekę iā o słache-  
 ckiej dostojności naszey/ co o Rzymskim Państwie/ wspomnio-

Apolog. 5.

Prou. 31.

Quid. 1.  
Met.



ny już odemnie powiedział Teteulian: Reuera cultissimum rus est,  
constitum super Alcinoj pometum, & mydæ rosetum. **Sada-** lib. de  
cięś st. prz. co pro complemento, ozdoby **Kaystiey Bog** sobie cor: mil:  
zachował? **Namienia text 6.** Et fluuius egrediebatur de loco  
voluptatis, ad irrigandum Paradisum **Rzeka** wypadła z miejsca **Gen: 2:**  
ro **Tosy/na** oblewanie **Raiu.** A **Rupertus** dowodnie: Fluuius ille,  
pro complemento pulchritudinis Paradiso datus fuit, vt in tan- **Ibid:**  
tą fructuum varietate, homini & animantibus, aquarum dulce-  
do non deesset. **Rzeka** ona w pul **Raiu** poczatek bioraca/ a z nie-  
go na wszystkie ziemie wypadająca była komplementem ozdoby  
**Kaystiey/** aby przy tak rozlicznych skutkach / strodkiey wody lu-  
dziom nie braknelo. **Rzetiby** kto że **Raiowi** nasemu **Polstiemu/**  
**tey** z wod ozdoby mankuie; **Alle/** krotz nie widzi **Herbowney Jas-**  
**nie Wielmożnego Jchnaiow: pp. Lubomirskich Domu Dru-**  
**żyney?** Jest iest chwala **Bogu/** compendium ozdoby naszego  
**raiu: Rzeka** ta poczeta in loco voluptatis, to iest w swobodzie  
y wolności / irrigat superficiem terræ, nie po dolinach iakich / a  
bo bezdennych elukac sie padolach / gorzysze zarapia montana,  
z nich nieprzyiacielowi silna y wiele dla calosci **Oczyzyny** miley  
dokazniaca. **Moge** ja nazwac pod mury **Hierosolimy** **Polstiey**  
**plynaca Rzeka** pokoiu: bo lubo krwia nieraz w roznych plyneta  
**Expedicyach/** y w nich tymze do tych czas potokiem plynie nie  
rzadko / nigdy jednak ieno pokoy nie prognostikowala ani przy-  
nosila: **A** dzielac sie na **Torrentes,** to iest / szeregulne **Domu** te-  
go osoby stawa sie **Torrentes** inundans, gloriam gentium strumie-  
niem powodz stawy niesacym. **Trosieczke** teraz / z tych **Torren-**  
**tes** vbylo. **Imminutus est torrens, siccauit dominus aquam eius.** **Apoc: 16:**  
**Ten** smiertelny **Karafalk** przed oczy nasze dzis wystawiony; te  
iusta y parentationes, ktore iedni z wrodzoney milosci / drugzy z  
z **Chrescianskiej** powinnosci czynimy / swiatobliwemu ciatu /  
**stawney** y niesmiertelney pamieci / **Jeymosci** **Paniey Konstanc-**  
**cicy** z **Lubomierza Czankowstiey/** **Miedzyrzeczki/** **Pyszestiey**



Stárościny/ do stusnego Polste żalu pobudzić mogą iż ta krew y  
 słachetna stirps, ktora sobie odwaga y dzielnośćia stusnie longi-  
 tudinem ætatis zasłużyć miała / w tey swiatobliwey matronie  
 poczyna fatis concedere; Ale coż czynić? Daymy pokoy smiet-  
 ci / boć to finis vniuersæ carnis; Alubo iednych w sgrzybiałym/  
 drugich w kwitnacym wieku iniuriose zabiera/ nić się tey oprzeć  
 niemoże; błędiwa kossa co zaymie / bez miłosierdzia podcina.  
 Ja ná terásnieyszym kazaniu Wielmożny M. Panie Stárosto  
 Miedzyrzeczki / y wszyscy Przesacni Slucháczce kondolencyi za-  
 dnych czynić nie myślę; y owšem będę chciał maroris lenimen  
 przynieść / dowodząc tego; że iáko tá Rzeká in genere była zá-  
 wse Oyczyźnie Auuius pacis Rzeká pokoiu / tak w Jasnie Wiel-  
 możnym Jch Máców PP. Lubomieskich Domu / y w tey przes-  
 zacney Matronie / iest torrens inundans gloriam gentium, stru-  
 mieniem powodzi stawę narodowi (ktorey Polsta nászą pożywa)  
 niosącym. Uczynia sobie Przesacne łaski wáse z tego consequencia  
 ktora zá Antecedens Prorok položyl / to iest: Lætamini; że z tego  
 co się powie nie trzeba pláć / quia amisimus, żeśmy iá zgubili / ale  
 się weselić quod talem, habuimus, żeśmy iá mieli / imo habemus, y  
 owšem mamy / Deo enim viuūt omnia, & quidquid reuertitur ad  
 Dominū in familiæ numero computatur, bo wszystko Bogu żyje /  
 y to co się powraca / do Pána w poczet się family rachuje. (słowa  
 św. Hieronyma S.) A iá rzecz moję zaczynam w Imię Pańskie.

Epist. ad  
 Oceanum  
 in Epitaf.  
 Fabiola.

Matra ona 2. Regum c. 14. Matrona. Matrac intentum,  
 Dauidá Krolá swowolnemu onemu z oczu oycowstkich cieciowi/  
 Absalonowi ublagac. Miedzy inszymi racyami / ktorymi gniew  
 on stusny diffwaduje y zbija / kládzie też y te: omnes morimur,  
 & quasi aquæ dilabimur superterram, wszyscy umieramy / á iáko  
 wody rozrywamy się po ziemi. Ie do Pisma 9. dawne ludzkiey  
 natury z woda podobienstwo. Ruben primogenitus, &c. effu-  
 sus es vt aqua. Ruben pierwszy synu (mowi Patriarcha Ják-  
 kob) wylales z brzegow iáko woda. Ie do rozumu. Wielka y tu  
 wod.

Gen. 49.



wod. z ludzimi confanguinitas. Co nieperwieyszego nad bieżące  
wody? co nie trwałszego nad życie ludzkie? Ad nihilum deueni-  
ent, tanquam aqua decurrens, mowi Brol Prorok o ludzich;  
wskaze się coś na pozor; wybije do gory / wyniesie ku niebu na-  
decz impresy swoje; iedna rąza ad nihilum deuenient, rozbliąta  
się one tumentes fluctus, o skaliste grobowce / wraca się pozorna  
grandeca do swego principium; puluis es, & in puluerem, re-  
uertentis, proch iestes / y w proch się obrotis. Sluchacze przesa-  
cni / takci iest Aquæ multæ populi multi; iestesmy tu bieżącymi /  
a nigdy nie wystawiaczými w bystrym kursie wodami. Co czynia  
rzeki na ziemi? Ad locū vnde exeunt reuertuntur, vt iterum flu. Ecol. 1.  
ant. Ten ich zabYTEK / że się rożnie tu owdzie nakrażywszy / meaty  
sobie po rożnych częściach swiata poczyniwszy / ida do swego  
principium to iest morza / aby znouu stęrymi pod ziemia kánaly  
na swiat wypadaly. Władzicienase / co sa ieno bystro bieżące /  
a rożnym krażące meatem wody? Powiedzial Job o esłowicze  
Nunquam in eodem statu permanet; takci iest: Rożni rożnie Job. 14.  
na swiecie / a wszyscy pracowicie. diriguia swe kursy. Co czynia  
owi / ktorzy w wielkich swiata tego morzách / bieg swoy zaczą-  
wszy / w wysokie bogaci promotie / iako pietne / gestymi odkryte  
virgultami strumienie / w cieniu / ferokich strzydel / plyna sobie  
miluchno / ieno pracowicie / po ziemi kraża / sukaiac sobie sęse-  
go meatu / ktory znalazly nigdy iednak w dalszych nie wstala im-  
presach. z miysca na miysce / z godności przenosiac się na go-  
dnosc / aż przyida do kresu swego / w ktorym pomordowane za-  
topiwszy nadziels / gino cum sonitu; zostawiwszy po sobie dzie-  
dziczne nihilum, y wktorey żyiac tu / wśali vanitatem. Co czy-  
nia y owe Flumina same ktore bystrym impetem / pograniczne  
zabieraiac prowincie; ieno trudny a pracowity bieg diriguia na to /  
aby przez wszystkie aduersa, rum sobie do stawy czyniac / portoz  
wymy niesmiertelności zostaly; A y te postaremus intrant in ma-  
re, nabiegawşy się wstawais; wrym tylko szczesliwe / że w dlu-  
gowiez



gowieczney y potomności zostaiac pamiatce/ mogą iterum flue-  
 re znouu płynac. gdy przykładem ich / accensa posteritas, dzie-  
 la przodkow swoich / odwagami własnymi sechce suscitare.  
 Podzmy po wszytkich swiata tego kondyciach. Uznawamy to;  
 że quasi aqua dilabimur; tu owdzie mysla rozzerwani / nigdy sie  
 tym czym jesteśmy nie kontentujemy; **A iako Miodousty Bernad:**  
**Ad incertissima quæquæ nos rapit Ambitio, illius stipula sumus,**  
**hoc vento in circuitum agitatur.** Rzucaliato chce nami **Ambi-**  
**bitia / a gdy straszne waly zdadza sie tu gorze wynosić / nie wie-**  
**dziec z kad przypada ventus vrens; Adducet Dominus ventum**  
**vrentem de deserto ascendentem; y osusa nad kryształ pieknicze**  
**se wody / & siccabit venas eius, & defolabit fontem ipsius: Zie-**  
**mia sie rostepuie / y drogie zasypuie potoki / Et terra diripiet**  
**pretiosissima fluuiorum.**

**So jednak rzeki na swiecie / ktore prostym mearem / y bez**  
**skody ludzkiej płynac / wielkie pozytki przynosa. Nie wspo-**  
**minam tu owych fabulosa flumina, ktorych kamieniste lozyska /**  
**slotymi przesyrowala piaskami Antiquitas; nie wspominam y**  
**owych / ktorych w Niebieskiej Sphærze takowa byla reuerentia,**  
**że samis Bogowie za Sacrosanctum mieli nimi obiecnice swoje**  
**fancire. Ne dubita dabitur (stigas, iurauimus vndas) Quod-**  
**cunque optaris. Puszczam mimo sie y owe ktorym dla osobli-**  
**wey / piekności y mocy / wznošeniu roznych z cial ludzich makul**  
**boskie honory / dekrety swoimi madra nakazowala Grecia: man**  
**tego prawdzivsy z pisma S. dowod. Kedy wdziedzny darow**  
**Boskich Psalmista / z niżiusienkiem podziękowaniem / spiewa**  
**Bogu swemu. Visitasti terram, & inebriasti eam, Flumen DEI**  
**repletum est aquis, in stillicidiis eius lætabitur germinans, be-**  
**nedices coronæ anni benignitatis tuæ, & campi tui replebun-**  
**tur vbertate, pinguescent speciosa deserti, & exultatione col-**  
**les accingentur. Nawiedziles ziemie / y ones napoil. Rzeka Bo-**  
**sta wezbrala / z kropel iey swiat wweselony zostanie / poblogo-**  
**stawis**

Serm: 45.  
inter par.  
uos.

Osee 13.

Ezech 46.

Quid: 2.  
Metam:

Alphæus.  
in Mit:  
Natalis  
lib: 8.

Psalm: 64.



sławisz wieńcowi roku dobroczynności twojej / y polá twe ná-  
 pełnione żyznoscia będą, Pustynie vpráwione zostána y same ná-  
 wet pagórki wyścoza. Co za flumen ták szczesliwe Psálmisto  
 słáchetny / teore to y ziemie bogáci / y suchosć odwilża / y doró-  
 czniemu błogostawí Gursowi / y pustynie płodnymi czyni / y sa-  
 me náwet / z natury przytowane do ziemie pagórki / do skoku  
 pobudza? Interpretuyćie sobie iáko chcećie trzymam ia się sen-  
 tentiey / Pełnego Duchá S. Doktorá. Rzymstiego Koscíola  
 Papieja Grzegorza s. życie ludzkie do bieżacey Rzeki przyro-  
 wnywáisczego. Quid fluminis nomine, nisi humanæ vitæ de-  
 cursus significatur qui velut, à fontis sui origine nascondo sur-  
 git, sed quasi ad ima defluens pertransit. Hoc flumen repletur  
 aquis & terram fæcundat, cum Spiritus S. gratiam conferuans,  
 fructum affert in patientiá. Co (práwi) przez rzekę Bostia ier-  
 no życie się ludzkie znátuje? Ta rzeká nabiera wod / y ziemie ży-  
 zna czyni / gdy łskę Duchá s. przyiawşy / wielkie pozýtki w  
 ćierpliwosć przynosi. Zgóla widzę ia to; że iáko nie trudno ná  
 świecie / o niešťateczne rzeki y škodliwe / ták z łaski Bożey by-  
 wáia y pozýteczne; iáko bywáia / budynki / miásta / zamki z no-  
 śface / ták są nápráwíace / żyznosć przynosáce. Słowem / iáko są  
 fluuij turbinis, ták są fluuij pacis rzeki pokoju. Podźmy do ná-  
 ſey Szreniawy.

Lib: Mar.  
 c. 6.

Isaia 18.

Moge o tey słáchetney rzecce powiedzieć / co wspomniiony  
 Psálmista wedle interpretáciey Augustyna s. o wodzie Rętu  
 świętego mowi Fluminis impetus lætificat Ciuitatem Dei. Wy-  
 lewasz Przesłiczna Rzeka y idziesz / ale nie ná ná zgube ábo zalanie  
 iákie / lecz ná ochłode / y w weselenie Polşki náşey / miásta prawdzi-  
 wie Bostiego / bo raz iemu służyć poczawşy / nigdy w şierey  
 od niego fidei Arrham, annulum piscatoris, to iest Wiary Ko-  
 scíola Rzymstiego / y posłuszeństwa / naywyższemu iego Bisku-  
 powi niešťaciá. Idziesz iáko fluuius pacis: zácawşy się pod  
 krzyżem / z íednegos wypadasz principium, z którego wyniknelá  
 y oná.

August: in  
 hunc Pf:



y oną wody ze krwi plynacey rzeká / ktora Chrześciański swiate  
 zalawšy / fecit viraq; vnum a grzech pierworodny glądzac pe-  
 rennia, między Bogiem / a ludzmi / między niebem a swiátem /  
 Stanowi fadera we krwi niewinnego Baraneczka reconcilians  
 una summis. Prawda zes wielkim niepokoiem swoim na ten  
 spokojny tytuł pracowála / przyznawano kiedyś rzeczę Trojań-  
 skiey / stem trupow y zbroj nieprzyiacielskich.

Virgil:

- - - ubi tot simois, ingentia centum

Scuta virum galeasq; & fortia corpora voluit,

Exodi. 15.

nie jednym tysiacem takowych w tobie zatopionych rachowac  
 oreza / wšyſtko to jednat / donec pertranseat populus domini,  
 populus iste quem possedit, to jest dla całości Rzeczypospoli-  
 tey / y milych synow tey braci twoich. Otrzymayże za stare za-  
 stugi twoie / nowe dnia dzisieyszego z vsz moich elogium Fluiuj  
 Pacis. Rzekas pokoju / bos na dobro pospolite strumienie twoie  
 wylala: Rzekas pokoju bos się pod spokojnego krola orezem  
 (to jest krzyzem) zaczęła / Rzekas na ostatek pokoju / bo praco  
 twoie zarose tu wychodzily / aby Wycyzna mila siedziala za stru-  
 mieniem twoim / iako za naysposobniejszym murem in abundan-  
 tia pacis, in tabernaculis fiducia, in requie opulenta, w obfi-  
 tości pokoju / w przybytkach vfnosá w odpoczynku bogatym.

Domyſlam się Sluchacze Przejacni / zem popadl / v ma-  
 drego kogo zlast waszych censure. Szreniawę abo družynę Jch  
 Mosciow PP. Lubomirskich przed oczyma maíac bez krzyza  
 dowodzę tego / iż jest fluius pacis, rzeka pokoju / a dowodzę  
 z tad iż się pod krzyzem ktory jest symbolum pacis zaczęła. Słu-  
 ſna przymowki máterya: W tey mierze jednat nie mnie ale stas  
 rego naszego Historika Dlugosa winowac. Słowa sa wielkiego  
 tego na Arcybiskupstwo Lwowſkie niegdy Nominata: Arma  
 Szreniawa / quae alij cum cruce, alij sine cruce deportant, sub  
 eodem nomine, eadem sunt penitus, quorum successio & pro-  
 genes, in hanc diem in Polonia perdurat. Iakozkolwiek jest /  
 iako



iako Szentáwá in genere, iest Fluius pacis. Rzeka Pokaita z  
 tak Jásnie Wiel mozne? Ichmościow PP. Lubomirskich Doma  
 iest correns inundans gloriam gentium strumiená powodzi stá-  
 roy narodow niosácy. Tu mi się iedno otworzyło pytanie/ co to  
 iest w Krolestwach/ y Rzeczách pospolitych gloria gētium stawa  
 narodow? Przyznam się laskom waszym ingenue, że o tey má-  
 cerycy/ mowić nie umiem z Polityki: W Pismie Bozym to znáy-  
 duie że każda gens, każda Nacya/ iako osobliwy ma geniusz  
 ktorym żyie tak osobliwa gloriam, ktora się sczyci/ á každemu  
 żyć po swojemu naylepiey / 4. Regum c. 17. y 18. namienia mi tere  
 6. impresę iednę/ iako krolá tak narodu Izraelskiego / do imitá-  
 cyey postronnych sásádw / ktora im nie dobrze wyslá. Non  
 fecit Achaz rectum coram Domino, sed & filij Israel pecca-  
 uerunt, ambulantes iuxta consuetudines gentium, quas disper-  
 diderat Dominus ante oculos eorum. Ezechyyl Achaz przed  
 Bogiem; ale y synowie Izraelscy / wdawshy się zá obyczajami cu-  
 dzoziemcow ktorých Bog wygubil przed oczymá ich. Rzeka  
 bym ia / że niebyło co ganić iako w Panie tak y w narodzie onym/  
 iż się do polityki postronney stosowác y nie krasić chcieli: Co zá  
 indecorum, co v cudzoziemcow piękneho / y decorum widzie-  
 li/ tym teź swe oyczyste kraie ozdobić? áza to nowiná? dla te-  
 go nie wszyetim wszyetkie kraie ubogácila natura / aby obcy oka-  
 zya mieli spoleczności: po prostu zda się nie vituperio, ale laudi  
 ducendum intentum to ktore tak zganiono. Moglby tak kro  
 pomyslić / ale słuchaycie w tym sensie wielkiego Chrzesćianstie-  
 go polityka Kassiodora. Vnaquaq; natio, suo instituto viuere  
 debet, vbi alienum sequi coeperit, citam sibi accersit ruinam.  
 Każde krolestwo swym żyć ma geniuszem / iako się postronnym  
 akomodowác pocznie / prędka sobie przynosi ruinę. Popro-  
 stu/ nie to to iest w krolestwach gloria gentium, mores gentium, ale  
 to / żeby moribus antiquis żyiac / nitoczym nie wstępowác po-  
 stronnym / á ná sławę w Oyczyźnie robiac / przyrodzonym sobie

Cassiodo-  
 rus sap.  
 pialmis.



Cicero in  
officiis.

procederem, stać się godnym pochwały tej/ ktora swym też ge-  
niuſem obce sobie przywodzi narody. Non hoc laudis est, alibi  
fuisse, & secum peregrinitatem attulisse, sed suis iuribus uten-  
do, patriæ profuisse, nie to to sława bydy y mieścić w cudzych  
krainach / a potym rãteczne obyczaje y stroy do domu przynosić/  
ale to według swych oyczystych praw żyć bydy pomocnym  
oyczyźnie / mowi Państwa Rzyskiego Krasomowca / y Poli-  
tyk Cicero. Dobra to y służaca dziełnemu domowi tema glo-  
riæ gentium interpretacya; bo leżeli ktory moribus antiquis Oyc-  
czyźnie chciał sławę przywodzić / tedy ten; z ktorego po-  
djis dzień magna Nomina ( zdarzy Bog że post sera fata zostana  
y Numina ) na tym prãciu / y wysokie w koronie wrzedy trzymać /  
aby przy stróżynnych wolnościach zostaić / w namnieyszym  
punkciek praw swych nie wstepniac / polskiego geniusu / a z nim  
całości swoich dotrzymawać.

Non ignota loquor; rzec z kimśi moge / y serokibym płac  
miał do mowienia / w tym sensie hic & nunc tę gloriam gen-  
tium interpretuiac / ale mam swoje pewne konsyderacye; a też ia  
w tym sacnym Domu z drugiey miary bacze. Przychodzi mi tu  
na myśl / co o Eleazarze starym Pisno Boze mowi że był gloria  
gentis suæ, pochwała narodu swiego. Cokolwiek individua  
w przezacnym tym Domu widze / widze gloria gētis suæ. Spoya  
rzemyli na Jásnie Wielmożnego J. Pana Woiewode Krato-  
wskiego / musimy to przyznac / że jest gloria gentis suæ, pochwa-  
la narodu swiego ( a mowie to tym bezpiecznie im securior ve-  
ritatis, mowę moję nie w oczy ale do daleka absente obracam ). W  
Wpedyacych swoich co był / iedno gloria gentis suæ ? w tak wielu  
razach służac odważnym sumptem Oyczyźnie miły; ale na ywiecz-  
cey pod Choćimem / to Wiebo Tryonu Polskiego / na własne w zia-  
wſy rãmionã / patriam Patriæ restituit sanam fractæ, oyczyznę  
oddal oyczyźnie cala y zupełna strośtaney y nawatloney. Wie  
wſpominam tu tak wiele inszych / dla Rzeczypospolitey podię-  
tych



tych discrimina, Etore / iako iisdem quibus solis cursus terminis  
continentur ( o wielkim Pompeiusu / tak mawial Krásnowerca  
Kzymiski Cicero ) tak ich opowiadaczem sama stawa zostaiac /  
za perenne meritorum iego symbolum, wszystkich cnot Kycer-  
skich obfitemu w wieczności / cornu copiae wystawi. Będa be-  
da serokie Chocimskie pola opowiadaly / dalekie puszczaiac odglo-  
sy. Ta Scania staw Lubomirski Podczaszy na ten czas Koronny /  
a potym szesliwie Wolowoda Krakowski otrzymal virginem  
victoriam, potoy szesliwie zamknarowsky. Tu zaczał Kurs sta-  
wy swojej / gdzie nastarstwu konu / terminales columnas w-  
sloby bylo zalozyt; co iako maius omnibus triumphis, tak stu-  
fina rzecz aby wdzieczna potomnosć / nie obumartym opiewala  
afektem / y zeby iyi / in amoris animato caelo, in animis gratæ  
posteritatis, w żywym milosći niebie / w sercach wdziecznych /  
nastepniacych wielow Kycerstwa. Alec tryumfom y zastugom  
terminu woienna dexteritas nie zalozyli / iako szesliwy Victor  
in Sago, tak niemniej chwalebny Senator in Toga. Bywa to ;  
ze animusie woyskowe nie zawose w domu wchodza: On Wielki  
swiata wszytkiego zwyciezca Alexander / iako w boiu nazwany  
byl orbis delitiae, tak zas w pokoju wyniosly Fortuna / nie tylko  
Panegyres w narzekanie ludzkie zamienil / ale y tryumfy odmiena-  
noscia tak niesciateczna potlumil. Tu sciateczna cnota / nie tylko  
Martiali vigore, ale toz w Jasnem Wielmożnym Senatu madre-  
go Collegium Rzeczypospolitey proficua, tym sie piekniey wy-  
dawa / im wiekszy / do wydania siebie plac otrzymala / strzegac  
tego aby y Naiasnieyszych Miestkarow Sacrosancta auctoritas,  
y drogo nabyte Oczyznie wolnosci / w namniezym punkcie  
mantamenu zadnego nie znaiac / stynely wiecznym czasem /  
przed Bogiem y ludzmi in sanctitate & iustitia w swiatobliwo-  
sci / y sprawiedliwosci. Nie wspomina tu tak wiele / stawie  
swey wystawionych Mausolea. Zamki / Budyntki / Klastory /  
Koscioly / te wyswiadcza / ze iest gloria gentis suæ. Uadzieia w

Cic: pro  
lege Man

Phil. de  
Mund.  
opif.

Plin: in  
Paneg:  
Troian.  
Terrarien

Zonaias.



Bogu /żenam ięscze/ lata ofiática nie groźarmino gdy inter eam  
crebra, clarorum virorum funera, ięscze dobroćliwa reka Państa  
tego zachowuie incolumem, ktory virtute Patrum, y starożytna  
życliwośćia iako za wse nulli secundus, tak teraz / citra omnem  
inuidiæ sensum, Oyczyźnie miłey facilię primus zostawa.

Proa. 17. Nieżeli/ iako gloria filiorum patres eorum, tak wzajem filius  
sapiens latificat patrem, tedy y dzielnemu ięgo potomstwu/  
przysnać się musi / że non degeneres wielkiego Orła columbæ.  
Wszystkimi oycowstimi y własnymi enorami sa gloria gentis suæ.  
Nie będe się z tym szerzył / w iednym słowku zamknę tey Przesz-  
cney Familiey rytrat. przypomniałszy co niegdy Bog Assyry-  
skiemu Krolowi przez Proroka: Ecce Assur, quasi Cedrus in Li-

Ezech. 31. bano, pulcher ramis, & frondibus nemorosus, & inter con-  
densas frondes, eleuatum est cacumen eius; Aquæ nutrierunt  
illum, flumina eius manabant in circuitu radicum eius, & riuos  
suos misit ad vniuersa ligna regionis. Co iest (prawi) Krol Assya  
ryski? iest iako Cedrowe drzewo na Libanie/ w liście y galezie o-  
kryte / wysokość ięgo wyniosła nad inne / z wod powstał/ wody  
ięgo plyną kolo niego / a strumienie ięgo dosły wszystkich drzew  
krainy ięgo. Niestażitelne iest drzewo cedrowe; tak zacność eno-  
ranabyta tego zacnego Domu słazona bydź niemoże / tylko to  
nomen impiorum putrescit, tu enora Quasi Cedrus in Libano.  
Czynia cęca od upalu słonecznego ludziom galezię drzewa; tu  
salutaris umbra, honory y dostatkę swoje / na odkrycie niższey od  
siebie obraca kondycyey / ale naywięcey na obronienie, od rożnych

Lucas 8. upalow Oyczyzny miłey. Pulcher ramis, & frondibus nemo-  
rosus. Non potest. (essatum prawdy przedwieczney) abscondi  
ciuitas supra montem posita: nie może się zatęć miasto wybudzo-  
wane na gorze, tu na samych zacności / y godności oyczystych ca-  
cumina, vsfundowana ozdoba/ musi oczyludzkie / ale y postrona-  
ne do siebie pociągac / Et inter condensas frondes, eleuatum est  
cacumen eius: z wod na poblizsę gruney plodność idzie / y sprzą  
wiec



wiedliwych ludzi Bog fecus decursus aquarum osadza. Ten  
 Dom/ Aquæ, to jest wrodzona SRZENIAWA / nutrierunt illum.  
 Nie widac suchego drzewa gdzie wodniste niziny / niewschnie y  
 tu namnięszy ramusculus, bo Flumina eius, manant in circuitu  
 radicum eius. Szczęście nąd wश्यkie szczęścia (mowię o szczę-  
 ściu tym potoczny / in esse politico) wielkie spowinowacenia/  
 ten Przesacny Dom / riuos suos misit ad vniuersa ligna regio-  
 nis. Dosięgly te riuu Jasnie oświeconych Książat Ostrogskich /  
 Wisniowieckich / Zaslawskich / Radziwilow / dosięgly Ichmo-  
 ściow PP Branicich / Koniecpolskich / Zamoyskich / Ossoli-  
 nskich / Ligezow / dosięgly Ichmościow PP. Zebrzydowskich / Ko-  
 stkow / Olesnickich / Szybskowskich / dosięgly y w Wielkiej Pola-  
 sce naszey / tey Szlachetney Ichmościow PP. Czarnkowskich  
 Salscey tego serca braterskie wiazacego Waleczu; a w nim wश्य-  
 tlich celnięszych Wielkopolskiego naszego tryonu Samily Riuos  
 suos misit ad vniuersa ligna regionis, a po moiemu / torrens in-  
 undans gloriam strumien to stawę niosący. Ale dosyć o żywych.

Z żaloscia na ten vschly strumyczek poglądać nam przycho-  
 dzi. Ale coż mowię vschly? Non marcescit viriditas procreata  
 virtute, mowi Cassiodorus nie vsycha zielonosc ktora sie z cnory  
 zawzięła; Ależeli zielonosc cnora okraszona ginac niemoze / cze-  
 muž wody po ktorych sie cnora zawse przenosiła / y po śmierci  
 płynac szczęśliwie nie maia? Mowię bezpiecznie, tak żyjac na  
 świecie / tak y teraz ta swiatobliwa Matrona / byla / y jest tor-  
 rens inundans gloriam, strumieniem pochwały / a to; z wrodze-  
 nia y wychowania: z Panienskiej / y Matzenskiej przysloynosci;  
 z pobożnosci / y siniterci Chrzeszczanskiej. Ile do wrodzenia; nie  
 będąc tu iteratò powtarzal zacnosci Gycowskich / to tylko mo-  
 wie że wielki Magister artium, wielki Professor cnory y pobo-  
 żnosci zacnosć wrodzenia / Filij (mowi S. Paulinus Wolanski Bi-  
 sshop) vt plurimum respondent Parentibus sanctitate ingenita; Epist. 61.

Cassiodorus  
 sup. psal.

dziaćki pospolicie / zrodzicow swiatobliwosci biora. A Karde-  
 nal



nal Piotr Damiani explicitae in sensu Morali słowa one Páá  
 stie/ Non potest facere filius quidquam, nisi quod viderit Patrē  
 facientem, niemo je nie syn wezyn ceylko to/ co widzi czyniącego  
 oycá; Verisimile est (prawi) ut quidquid virtutum in sancto-  
 rum filiis cernitur, totum ab ipsis parentibus traditum fuisse  
 credatur, non enim potest quidquam facere filius, nisi quod vi-  
 derit Patrem facientem. Cokolwiek zacności ludzi wielkich po-  
 tomstwo ma w sobie/ ma to iakoby z wrodzoney cnoty; tak się  
 pospolicie dźiaki sprawują/ iako v rodziców widzą. Ma to cno-  
 ta je iako się w Domach wielkich rada funduje/ tak gdzie się raz  
 zawężmie y w korzeni/ zacnego opuścić nie zwykła potomstwa.  
 Absurda est (mowi Plutarchus) sophistarum quorundam sen-  
 tentia, qui humani generis nobilitatem conferre non putant  
 semina quaedam virtutum, à piis parentibus liberis communi-  
 cantur. Myła się niektórzy ktorzy powiadają że zacność wrodze-  
 nia nie pomaga/ cnotá oycowska po rodzic potomstwu idzie.  
 Two zgola niechay mowi kto chce/ że nasci generarique ex prin-  
 cipibus fortuitum nec vltra æstimatur, vrodzić się wysoko szes-  
 ściem idzie/ á daley nie: mowie ja/ że wielka rzecz y do niesmiert-  
 telności wielce potrzebna/ zacność rodziców. Nie będę iakom  
 rzekł zacności Rodzicá tey wielkiej Matrony iterował/ bo leś  
 in luce gentium, y iawnieysza niżeliby od ieszka czyiego wdana  
 bydż mogła. Rodzicielka Jeymości/ Jasnie Oswiecona Xiężna  
 Ostrogska Zofia Lubomirska/ Hrabina na Wisniczcu/ Podczá-  
 sżyna ná ten czas Koronna/ nie tylko vrodzeniem/ ale y swiatobli-  
 wością prawdziwie Matronalis decentiæ norma. Niech mi tu  
 wolno będzie powiedzieć o swiatobliwocy tey Heroinie/ czym zá-  
 czyną pochwałę pogrzebna oney zacney z Domu Fabiusow Má-  
 trony Fabioli/ wielki Doktor Kościelny Hieronim S. Tradis  
 mihi Fabiolam, laudem Christianorum, miraculum gentilium,  
 luctum pauperum &c. Kazeż mi (prawi) chwalić Fabiolę/ po-  
 chwałę Chrześcian/ podziwienie y cudo iedno niewiernych / plącz  
 vbo:

Ioann. 5.

Serm: 17.

Apud Sto-  
bzum  
Serm. 2.

Tacitus.

Epist: ad  
Oceanum  
in Epistaf.  
Fabiola.



ubogich r. Quidquid primum arripuero comparatione sequen-  
tium vilescit. Cokolwiek chce wprzod powiedziec / to sie tym  
co pozad idzie klumi. Ieiunium pradicem e sed praualescunt E-  
leemosynae: chce chwalic Posty? az nastepnie Zaluzna / humili-  
tatem laudem? sed maior fidei ardor. Chce mowic o pokorze / az  
idzie wiara zywa y nabozenstwo. Dicam contemptum vestium?  
sed plus est animum deposuisse quam cultum. Jezeli chce po-  
wiedziec pogarde swiata w stroiach / wieksza to iest rzecz / animus  
porzucic niz suknie; difficilius arrogantia quam auro caremus &  
gemmis, trudniej porzucic pyche niz zloto; his enim abiectis, in-  
terdum gloriosis tumemus tor dibus, & vendibilem paupertatem  
populari aurae offerimus, bo tym co porzucamy / podczas gonimy  
pochwale / y pogarda swiata prozności szukamy. Zamyka ten  
punkt swiety Doktor. Alius Q. Maximum vnus qui nobis cun-  
ctando restituit rem proferet in medium, & per tantae nobilita-  
tis gradus venisse Fabiolam iactabit; ego ancillam Christi, non  
de nobilitate veteris historiae, sed de Ecclesiae humilitate produ-  
co. Niechay kto chce wystawia owego Sabiusa ktory nam  
Rzeczpospolita ieden sam na sobie zatrzymal / y z tey zacności  
chwali pochodzaca Sabiole. Ja sluzebnice Chrystusowa nie z  
dawności Szlachetney Familiei / alez pokory Chrystusowej wy-  
stawiam. Nie wspomynam tu / ani wyliczam Herbow Jasnio  
Oswieconych Ksiazat Ostrogskich / nie przywodze w rodzonego  
splendoru samych chorow SS. Bozych siegajacego z Domu  
Odrozowskiiego w Jaku S. a z Domu Jchmosciow PP.  
Kostkow w B. Stanistawie Kostce; nie o tey swiatobliwicy  
nie mowie Matronie / tylko to ze byla Ancilla Christi Sluzebnica  
Chrystusowa. Tytul ten mimo w syetkie dawam iey splendoru / bo  
y owa / ktora nad w syetkie Chory Anielskie wywysono / Krolo-  
wa nieba y ziemie obwolano / Matka Najwyzszego Boga mia-  
nowano / nie czym inszym / niebu sie y swiatu zakazuje tylko tym  
tytułem / Ecce Ancilla Domini, Oto ia Sluzebnica Pańska.

Nie



Nie długo miłey rodzieliści dostało się nieboszce s. Pamięci  
ćwiczenia / przedko pojeżnala swiat / a mlodziuchne coreczki / a  
materno tranillatae sinu, in sanctissimam auiaē disciplinam con-  
cellerunt, od miłey macki swiatobliwym się babkom dostały.  
Przydzie mi tu Miłosciwe Państwo swiatobliwey krowie wafsey  
z grobu poruszyć; odpuscicie mi boć to nie liuido dente czynię ale  
żebym y post fara, nunquam morituras adorował exuuias; Łako-  
ma cnota jest / y w grobie ostać się nie może / nie przed zazdrościa /  
bo co za zgoda swiatłości z ciemnościami? ale przed chćtroymi  
pobożności wiekami / ktore y zamkniona w smiercelnym / na wf-  
zerunk swiatu wynayduia grobowcu. Dana na wychowanie  
wielkiey oney Annie z Sztembertku Kieźnie Jarostawskiey Wo-  
iewodziny Wolszynskiey / nie mogła tam ieno wafsey haurire  
sanctimoniam, gdzie dwor był area virtutum, a wafsyka ona cla-  
ritas Christianae pedisequa humilitatis. Nie będe się tu ferzyć / na  
pochwałę tey wielkiey czasow nafsy Debory / Jachele / Judyty;  
to tylko mowię że była Mater in Israël Macka w pobożności / y  
staropolskiey szerosci / Macka w madości y rostropności. Ma-  
cka w dawnoftychaney w Polsce nafsey przeciwko Bogu / y stu-  
gom iego hoynosci. Swiadczy to Jarostawskie Zakonu Societa-  
tis IESV Collegium, w dochody opatrzone / a Kosciol w oche-  
dostwo wsfelacie bogato ozdobiony: swiadczy Kosciol z Kła-  
strem Panienek Zakonu Benedykta S. de noua radice fundo-  
wany; Te tam Niebiosā ( tak Koscioly wielebny Beda nazywa  
caelum terrestre ) wypowiadala chwale iey / a uczynki iey na fir-  
mamentie niebieskim osadzone / nic pewnieyszego / że swiecić beda  
in perpetuas aternitates. Po smierci Ksieźny Jeymosci dana  
na druga aula virtutis, Jasně Wielmoźney s. Pamięci Jeymosci  
Panieny Annie z Ruscelubomierskiey Kastellance Woynieckiey; tak  
swoie prowadzila panienstwo / tako wspomniony inż nie raz on  
demnie Hieronim S. do Lery o ćwiczeniu mlodziuchney Core-  
czki pife. Nihil aliud discat audire, nisi quod ad timorem perti-

net

Hieron.  
ad Salui.

Hom: 19.

Hieron.  
ad Leta.



net Dei, turpia verba non intelligat, cantica mundi ignoret  
 &c. Nie tam nie było tylko Boiażn Boża / stronnosć / poćie-  
 wosć / a nadewszystko nabożeństwo y wstyd pánienští. Oná to  
 Káseellánta Woynicka. Mátrona w wrodzeniu / w hoynosć /  
 w Animusu przystoynym / w Nabożeństwie szczerym práwie  
 plusquam femina. Oná to Káseellánta Woynicka / Ktora  
 wysótkimi cnotami / to sobie zasłużyła w Bogá / aby nie ná swie-  
 cie Błogosławienstwa nie było / Ktoregoby ná sobie y ná potom-  
 stwie swoim nie doznała obście ; doczetawszy tertiam & quar-  
 tam generationem, Ktorem iáko swiatobliwe éwoczenie dáła /  
 ták ná naywyszych Rzeczypospolitey widzacie wrzędach y go-  
 dnosćach / w tym sama się nád siebie wybiła / iż to wsfytko  
 Stworcy swoiemu oddaíac / y szczesćie swieckie pod nogi W-  
 Krzyżowaného rzucáíac / prawdziwa owey w Ewangeliey  
 Anny násládownca / non discedebat à templo, in ieiuniis & ob-  
 secrationibus, seruiens (Deo) nocte ac die. Wiechayże be-  
 dźie in pace locus eius, & habitatio eius in Sion ; a la do rzeczy  
 moiey mowię / że s. Pámieć Jeymosć P. Konstancya z Lu-  
 bomirza Czántkowska / Miedzyrzecka Pyzdreska &c. Starosćina /  
 z tak wysókiego wrodzenia / z tak swiatobliwego wychowania  
 była y íest torrens inundans gloriam gentium strumień nie v-  
 schly ale powodź stawy niosący.

Basłwa / ale pod cieniem przypowiastek głęboka zámy-  
 śláca Prawdę Antiquitas, zmysliła była lutnia iedną / w Ktora  
 Amfion nieiáki gdy wderzył / Kámienie / lasy / rzeki wstecz się  
 Kurfem swym obracały. To bajka. Pewnieysza co piše Nice-  
 phorus, że przy mece Zbawicéla nášego / Jordánskie wody ná-  
 zad się obrociły / y było tego przez trzy godziny. A to nie minley  
 pewna / co Suryjs w żywócie Angielskiego onego Tannatur-  
 gá Patrycyusa S. powiáda / że miástu iednemu oschlemu ná  
 gruntach gorzystych / chustka swoia wodę przyprowadził. Já-  
 ko iżkolwiek íest : do nášego torrentem gloriae mowiac ; w sta-  
 nie Pánienškim plynęła sobie tá rzeka cichuchno. cichuchno /

Horat.  
 Mouit  
 Amphion  
 &c.

Lib. 15.

Tomo 2.



I. ad Cor.

7.

bo przy wstydyje pánienštim: čict uchno/ to w stron nošci y čič-  
chošci w felakciey/ zyla wedle dyrekcyey rodźiciela milego/ y tych.  
ktorych na mieyscu Boškim uznawali/ ale iednak plynęła liberę.  
wolno. Mulier innupta & virgo ( mowi Apóstol) cogitat quæ  
Domini sunt vt sit sancta corpore & spiritu: quæ autem nupta  
est, cogitat quæ mundi sunt, quomodo placeat viro. Białagło-  
wá nie zamężna o tym tylko myśli iakoby się Bogu podobac y  
wolniej ku niebu sercem wylatywać/ ale ktora zamężna jest/ iuż  
tey o rzeczách Boškich myślenie ma wolności/ musi myśleć  
o tym iako się podobac małżonkowi swemu. Plynęła iakom  
rzekł wolno tarzetá. Znalazł się takowy Pátrycyusz (nie rozgnie-  
wał się o ten tytuł Wielmożny M. Pánie Starosto Miedzyrze-  
cki; bylo to honorificum y starzych Rzymian / byđ Pátrycyusz-  
sem / bo tak Senatorstich synow nazywali/ a Ty Syn/ Wnuć/  
Práwnuć/ Prápráwnuć/ Wielkich Xiążat na Czołpie/ wysokich  
Senatorow y Patrum Patriæ, czemu z wst zyceliwych / tytułu  
tego przyiac niemaš? ) znalazł się mowię wielki Pátrycyusz/  
zrodowitym Naleczem twoim / ktorymes Rzetę tę do ture-  
cznych montana ( wšak Wielka Polškę Miłosćiwę Pařstwo  
gornymi Woiewodztwy nazywacie) przyprowadził szesestwie.  
Nie nowiná to Naleczowi twen u in pery wod wielkich kiero-  
wać; nie nowiná bystro lecać z gor wysokich hamowac/ nie no-  
winá inaczey nad zawziety kurs / na Publikach w felakich ( ale  
tylko propter bonum publicum ) obracać. Zechćalo się kiedys  
rekreacicy starfen u nad Bogami Jowisowi / kazał sobie zło-  
ty lańcuch zrobic / ktorym Bogi y Boginie / z nieba na swiat  
šćiągnal. Bayki baykami. Nalecz ten nad złoto drożsy / co ro-  
bi? tylko się o to stara / iakoby swobodne animuse ślachty bráci  
swey / rych wolnych Polškiego. Nieba našego bogow / umiał  
ludzkosćia / szodroblivosćia / a co naywiększa, innoxia nobili-  
tati popularitate, vincere & vincire, zwyciężac y zniemalac. Za-  
szużyly kiedys tytuł beneficarum owe faszce / ktorymi Traia-  
nus,

Plin: in  
Paneg.



nus Cezarz / w potrzebie pewney / rany tycerstwa swiego ob-  
 wial; Nie iedną Dyczynę milley rang / nie iedną struchlalego  
 ślachćca cicatricem ochronnie wwinęły y zagoiły te szeszliwe  
 Nalecze; tym trwałsze y zacieysze nad owe / iż tam tych nie  
 stało / aż do piaszcza abo Paludamentu Cesarstiego przyszło; tu  
 iako się zjawily / tak fortunnie pluża / y plużyć będą poiki Pol-  
 ski stawa / gdyż od wszelkley vetustatem bronia się dwa ser-  
 deczna tarcza / ktorey krostkiedys przypisał Hic murus aeneus  
 esto, to jest dobra wola y zyczliwym affektem ślachćy braci  
 swioley. Nie mogła pięknieyshey ta wolna Rzeka przybrać so-  
 bie niewoli / iako à tali vinciri fascia, nie mogła piękney du-  
 ktu swego obroćci / iako na tuteczne powodzjom zacności wszel-  
 kicy podlegle grunty / y gdzie wysokie Jásnie Wielmożnego  
 Ichmościew PP. Czartowstich Domu godności / Morze ie-  
 dno possibilis claritatis czynia / Morze zaprawdę magnum  
 & spatiosum, ale nie owo o ktorym powiedziano / że w nim a-  
 nimalia pusilla cum magnis, niemaś tu żadnego Zacheusa ma-  
 lego / wszytko magna nomina. To o Jásnie Wielmożnym Do-  
 mu tym rzecz mogę / co niegdy o wielkicy a rowney sobie w  
 Rzymstimpañstwie nie mającey Sabinowsticy rzeczono Ba-  
 śacie. Quidquid illic sanguinis est, diuinum est, Quot Fabij,  
 tot Dij, quot nomina, tot numina. Cokolwiek tu krwie ślache-  
 tney / iakoby z nieba wszytką posła; z nieba / bo zarówno Dyczy-  
 znie salutaris; z nieba / bo aż pod niebo na Polskim niebie wy-  
 wyżsiona; cokolwiek Rzeczpospolita / in præmium benè me-  
 ritæ virtutis godnemu synowi dać może / w tey zacney krwi iako  
 w obfitym morzu znayduie się to wszytko. Aluboc o morzu

Carol:  
 Frid: Prin:  
 Iulia cen.

Mamerti-  
 nus.

Eccl. 1.



etiam / tak y w Malżeńskim stanie / była ta Rzeká Torrens in-  
undans gloriam, Rzeká powodź sławy niosąca.

Gadajcie Słuchacze Przesacni / Która jest w stanie żeński /  
á ile wielkim / naywiętsza zamężney białegłowy pochwała ?  
Wstyd Rzeczecie ? Prawda. Mowi Hieronim s. do Celancyey:

Epist. 14. Quodq; præcipuum in fæminis semper fuit, cunctas in te vir-  
tutes superet pudor, nad wszystkie cnoty ma wstyd celować.  
rzecz to tak delikacka / iako żrzenica oka ludzkiego / zawadzi ow-  
dzie prosićzek namnięyszy / nie pomoże y tu suspicyeczka mał-  
sienka. Tenera res est in fæminis fama pudicitia: quasi flos

Epist. 9. pulcherrimus, ad leuem marcescit auram, lenique flatu cor-  
rumpitur, jest to rzecz delikacka / wciw: namnięyszy wiatre-  
czek / maktuleczka namnięysza zawadzi. Ale jest ieszcze y cos do  
tego. Nie trzymając narzeczy / Mariti reuerentia, & taciturnitas, hæc sunt maxima principum fæminarum decora, po-

Ambr. 2. offic. szanowante Malżeńskie / y cichość abo milczenie / te są naywiętsze

białychglow stanu wielkiego ozdoby: Mowi Arcybiskup Me-  
dyolański Ambroży s. Mali sieprawda rzecz / takci jest: ozdoba  
żeństa idzie z małżonkow / od Woiewody Woiewodzina / od  
Kastellana Kastellanta / od Starosty Staroscina: słusna redy  
aby to wzajemna oddawać wciwoscka / co bióra od nich. Po-

Laert. lib.  
2.

wiedzial Pawel S. vir caput est mulieris, mał głowa; za glo-  
wa wszystkie ciała konstytucya iść powinna / inaczey rzaduby nie  
było. Pessimè agitur in rebus publicis cum viri vxoribus nu-  
bunt, mawiał więc nieiaki Menedemus. Zle tam governo gdzie  
nierwieście rzady / trzeba starszego szanować. Napisał Leo XI.  
Papież w liście do wielkiej oney Chrześciańskiej Heroiny Pul-  
cheryey Augusty z strony Marcjana Cesarza / ktore ona była y na  
państwo wsadziła / y za małżonka ( rączey za strożá czystości  
swoey ) sobie przybrała. Etsi à vobis assumptus in regnum, &

Baronius  
an. 405.

electus sit in coniugem, dignum tamen est, omnem illi præ-  
stari reuerentiam, ne à vobis inferius serpat malum. luboś go  
słama



sama na państwo wsadziła / sama za Małżonką sobie obrzła / go-  
dna iednak rzecz mieć go w posąnowaniu / boby inaczej na niż-  
sze stany pogorszenie poszło. Jle do cichości / y ta w stanach wiel-  
kich / jest iedynym piec żeńska zdobiacym kleynodem. Inter  
mundi tædia, mowi Chrześcijański Senekę Franciszek Petrarchę / Dial. 67.  
nullum importunius procaci faminā & tacere nesciā. niemąs-  
nie obmierzleyšego na świecie / nad białogłową swarliwą / y zmi-  
szć niewmieciaca. Dobrze powiedział Satyrk. Non habeat  
Matrona dicendi genus, aut curtum sermone rotato torque-  
at Enthymema, nec historias sciat omnes. nierazno kiedy gg-  
ba iak na kolowrocie / argumenciami śiac / a pod czas o rzeczach  
bośkich / tajemnie Wiary y Theologię siegających historye  
prawić. Magistram inuenisti ( mowi wspomniony Petrarchę )  
iamq; aliquid impolitū, commune aliquid loqui, sine coniugis  
censura atq; irrisione, non poteris. Professoras sobie znalazł /  
zaiakniy je się leno / potkniy w stowku / rzecz co nie bardzo polity-  
cznie / wnet będziesz miał cenzora. Two zgola dobrze powiedzia-  
no : silendum est iuueni seniore loquente, naylepiey milczec /  
komu sila mowic rzecz nie jest przyzwolita. Jde do rzeczy na-  
šey / y mowie : że ta swiatobliwa Matrona / ktorey pozostale ma-  
nes, w tym teraz Katasalku baczymy / miała te enoty. Jaka  
w obyczajach powaga y wstyd ? iakie w małżeńškiej zgodzie po-  
sąnowanie zobopolne? Co do cichości / wszytkim wiadoma / iakie  
w mowie pomiarkowanie / słowa namnieyszego wważenie : mo-  
że się rzec o niej co o Celancyey Hieronim S. Sermo illi mode-  
ratus & parcus, & qui loquendi magis necessitatem indicabat,  
quam voluntatem. Mowa iey pomierna / z potrzeby tylko  
samey pochodzaca. O zaiste była cicho płynacym strumieniem :  
a iezeli tak; toć sławę y pochwałę płci swoiey niosącym. Torrens  
inundans gloriam.

Alle naygodnieyszy strumień ten pochwały z Pobożności.  
Co nayperwieyszy do niesmiertelności gościniec / enoty / pobo-  
żności.



3nośc. Et diuitiarum & formæ gloria fluxa & caduca est, sola  
 virtus clara æternaq; habetur. Bogacewa / wrodá / zacność Sa-  
 miliey / rzeczy to są ozdobne y piękne / ale wplywające / ale przemi-  
 ające. Cnota / ta sama wieczna jest / sama czyni prawdziwa po-  
 chwałę. *Ua owe stowa wyzej odemnie polozone Omnes mori-*  
*mur & quasi aquæ dilabimur super terram, wšyscy umieramy*  
*y iako wody rozplywamy sie po ziemi / czyni Comment Akademi-*  
*iey Paryskiej Doktor Guithelmus Parisien. Omnes morimur &c.*  
*nisi quos pietas cælo inferit, hi enim in manu Dei congregati di-*  
*labi non possunt, wšyscy umieramy wšyscy sie rozplywamy /*  
*krom tych ktorych pobożność do nieba gromadzi / bo ci w taktu Bo-*  
*stich osiadšy / rozprošeni bydž nie moga. Czekajcie pobożnych*  
*tey wielkiey strumienia swe° pochwały uczynkow? przypomniaj-*  
*cie sobie tak wiele sterot / y ubogich ślacheckich dziateczek od*  
*nicy ogarnionych / y miłosierne wychowanych. Niebyło ubogiej*  
*go ialmużny od nicy prośacego / ktoregoby nad zamiar nie wšona-*  
*tentowała. Non recordor, mowi Grzegorz S. me legisse malā*  
*morte mortuū, qui libenter exercuit opera charitatis, Nie može*  
*ten źle umrzec / ktore° miłosierne uczynki do nieba wštepuia. Mo-*  
*wi Chryzostom S. o Ialmużnie / velut Reginā ingrediente, nul-*  
*lus custodum ipsis in ianuis positorum, audet interrogare, quæ*  
*fit, aut vnde iter agat, magis verò suspiciunt vniversi ; sic & Ele-*  
*emosyna regina omnino est hominem Deo similem faciens. Jaz*  
*ko gdy Krolowa wchodzi do palacu / niŹ z odzwiernych spytać*  
*nie śmie po co idzie / ani iey zabronić / y owšem wšyscy sie kłania-*  
*ia / śanua / y adorua ; tak Ialmużnie przed Bogiem wšyŹto wšte-*  
*puie iako Krolowej / ktora czlowiekā czyni Bogu podobnym. Na-*  
*bożeństwo iey do Panny Przenaswietšey kto wypowie? świad-*  
*kami są obrządy iey y kościoły / tak wiela bogatymi obestane w kley-*  
*norach / złoce / srebrze / apparatach prezentami. Świad-*  
*kiem Czeštochowa / Borek / Pyzdry / Lubasz / Strzetusz / gdźle*  
*wšędzie pamiatka iey po Oltarzach iasnieje y świeci. A iž tey*  
*Kro-*

Hom. 7.  
 de Pœnit:  
 to. 5.



Keolowey Niebieskiej słuźebnica była / Kontluduyće sobie seque-  
lę; boć to Miodoustego Bernarda effatum: Non possum perire  
præ pietate Mariæ. Nie może ten zginąć / tego się ta dobrodziejka  
piastować podeymie. Więc jeżeli osobliwym znakiem jest jakiś  
Bożej nawiedzenie Państwa / to jest wtapienie / wedle Anny Tobia-  
aszowi mowiącego: Quia acceptus eras Deo, ideo necesse fuit, vt  
tentatio probaret te, żeś był wzięty w oczach Bożich / dla tego  
Bog cię doświadczal; tedyć wielce znać była placita anima illius  
coram DEO, gdy na nie tak długa choroba / a w niej prawie ziem-  
ski czyściciel przepuszcil / wszystko to iednak z cierpliwym Jobem  
wdzięcznie przyymowała od Boga / a śmierci nie wstrąconym ser-  
cem czekając / tak się do niej przyprawowała / iako Chrześciańskiej  
duszy / krwia Baranka Niebieskiego odkupionej przynależy. Nie  
trzymały gotowej dusze te ziemskie prozności / nie trzymał kwi-  
tnacy wiek. Mawiała tak: że byle dobrze / byle w łasce Bożej / w-  
mirzeć się nie boję. Nadzieja w Bogu / że w łasce Bożej / bo gesty-  
mi spowiedziami do niej się przyprawiwosy / Sakramenta SS.  
przyawosy / śichuchno / y mile posła do Stworca swego / wrocil  
się strumień do swego principium, z którym y w którym / żyjąc in  
gloria, nie pewnieyszego że torrens gloriæ, strumieniem chwiał  
w Wleczności zostanie.

Wielmożny M. Panie Starosto Miedzyszcecki / Jasnicy Wiel-  
możny / Wielmożny miłosćiwie Państwo / gdyć by nas Fortuna  
na świecie piastować tak miała / żeby nigdy nie kończyć tej drogi /  
ostacniacby to nasza niefortuna była. In presenti vita, mowi wiel-  
ki Grzegorz / quasi in via sumus, quâ ad patriam pergimus,  
testesmy tu iak w drodze do oyczyzny ciągnocey / a komuż dla Bo-  
ga nie miła oyczyzna niż droga? komu nie przyiemniej w domu  
niż w gosćinie? straszne wprowadzie diuortium, żalosa scissura,  
ktora śmierć na świecie przynosi; ale iako nie pierwsza / tak portze-  
bna. Creasti nos Domine ad te, mowi Augustyn S. & ideo in-  
quietum est cor nostrum donec perueniat ad te. testliwa jest du-  
ba.



Ad Pam-  
machium  
de morte  
Paulinæ  
vxo-  
ris  
Epist. 26.

śa ludzka do Stworce swojego/ nie spokojne serce: świat/ wię-  
nie to v. nysku ludzkiego nie swoboda. Mowiac do zguby teraz  
zniefsey/ Drogiego tego kleydora nie żalować/ trudno. Quæ aures  
tam duræ? ( mowię do ciebie Wielmożny Mci. Panie Skarostko  
Miedzyczceki/ słowy Hieronima S. ) quæ de silice excita præ-  
cordia & Hyrcanarum Tigrium lacte nutrita, possunt sine la-  
crymis, Paulinæ ( mowię ja Constantiæ ) tuæ audire nomen? Quis  
parturientem rosam, & papillatum corymbum, antequam in  
calathum fundatur orbis, & tota rubentium foliorum pandatur  
ambitio, immaturè demessum æquis oculis marcescere videat?  
Fractum est pretiosissimum margaritum, virens smaragdi gem-  
ma cõtrita est. Coż czyniæ? przyydzie temu to oddac w ręce/ ktory  
mortificat & viuificat, deducit ad inferos & reducit. Do sieble  
mowiac: tak koncluduymy. Nie patrzy smierc na mlode lata/ se-  
rius aut citius. Nie wraza kondycyey: Equo pede pulsat pauperu  
tabernas regumq; turres. Nie ma na zabawe ani na czas respectus  
Mors importuna. Ten szesliwy ktorego gotowego zastawa.  
Więc sic viuamus vt mori quotidie possimus, tak żyymy abyśmy  
kożdyd dzień vmezeć byli gotowi. Ale żeby tym skończył czymem  
zaczal: żalożone na poczatku kazania moiego LÆTAMINI, podaję  
do vsu last waszych słowy iuż nie raz odemnie wspomnionẽ Do-  
kora. Nunc illa diuitiis fruitur, & illis bonis, quæ nec oculus vi-  
dit, nec auris audivit, nec in cor hominis ascenderunt. Inuidere  
gloriæ ipsius videbimur, si voluerimus diutiùs flere regnantem:  
Teraz ona iuż zażywa bogactw/ y dobre onych ktorych ani oko wi-  
dzialo ani vcho słysialo/ ani serce o nich pomyslić ludzkie nie może:  
będziemy się zdali chwaly iey zazdrościć/ iezeli dluzey plakać kro-  
luiacey zechcemy/ Tym kończę. Aty dobry J E Z V /

Epist. 27.

Qui Lazarum resuscitasti à monumento fœtidum,  
Tu ei DOMINE dona requiem & lo-  
cum Indulgentiæ  
A M E N.





Biblioteka Jagelionŝka



stdr0011307



